

## Dodatok č. 3 k Zmluve č. 832 07 09 3 33 o nájme pozemku

**Prenajímateľ:** Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice  
**Štatutárny zástupca:** PhDr. Alžbeta Ožvaldová - starostka  
**Sídlo:** Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava  
**IČO :** 00 641 383  
**DIČ:** 2020943782  
**IČ DPH:** nie je platcom DPH  
**Bankové spojenie :** Tatra banka, a.s. Bratislava  
**Číslo účtu :** 2627005541/1100  
**Registrácia:** zriaďovacia listina – uznesenie č. 15/90 MZ na základe par. 7 ods. 5 Zák. SNR č. 377/90 o Hlavnom meste SR Bratislavy  
( ďalej len „prenajímateľ“ )

**Nájomca :** Irena Keszeghová, rod. Kollerová  
nar. 16. 12. 1950, r. č.: 506210/378  
a Mária Keszeghová, rod. Keszeghová  
nar. 29. 07. 1971, r. č.: 713715/6036  
obce bytovo Bratislava 20-521/06 Bratislava  
(ďalej len „nájomca“)

uzatvárajú v súlade s Občianskym zákonníkom tento dodatok č. 3 k Zmluve č. 832 07 09 3 33 o nájme pozemku zo dňa 01. 08. 2009.

1. V Čl. III. ods. 1 znie:

1. Doba nájmu sa predlžuje na **dobu neurčitú** v zmysle UZNESENIA č. 51/2010-2014 Miestneho zastupiteľstva zo dňa 14. 06. 2011.

2. Práva a povinnosti neupravené týmto dodatkom zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka ostatnými platnými a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

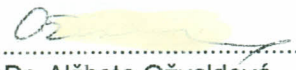
3. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy a jej dodatkov zostávajú nezmenené.

4. Tento dodatok je vyhotovený v 3 rovnakých opisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých prenajímateľ obdrží 2 vyhotovenia a nájomca 1 vyhotovenie.

5. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami .

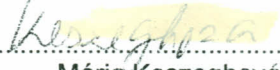
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok č. 3 k zmluve č. 832 07 09 3 33 o nájme pozemku v znení dodatku prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave, 9. 9. 2011

  
PhDr. Alžbeta Ožvaldová  
starostka



  
Irena Keszeghová

  
Mária Keszeghová